

**Директор Комунального центру соціального захисту в Косаково  
оголошує набір на посаду ПСИХОЛОГА  
робота з людьми, які потребують допомоги внаслідок війни в Україні**

Директор Комунального центру соціальної допомоги в Косаково оголошує про початок набору кандидатів на психолога, робота з особами, які потребують допомоги внаслідок війни в Україні.

**I. Місце роботи:**

**Комунальний центр соціальної допомоги в Косаково  
вул. Fiołkowa 2B, 81-198 Косаково**

**II. Умови:**

**Умова злецення / договір на надання послуг**

**III. Вимоги до громадян Польщі:**

**Необхідно:**

- 1) уніфіковані дослідження в галузі психології, або
- 2) диплом про закінчення 1-го циклу навчання за спеціальністю «Психологія».

та другий ступінь психолога

• отримавши звання спеціаліста в галузі психології або ступеня магістра психології, може надавати психологічні послуги громадянам України, які проживають на території Республіки Польща, у тому числі медичні послуги у сфері психіатричної допомоги та лікування наркоманії .

**Додаткові вимоги:**

1) добре володіння українською та/або російською мовою, що дозволяє самостійно працювати з клієнтом та знання польської мови на комунікативному рівні,

2) досвід роботи на аналогічній посаді,

3) досвід роботи з іноземцями,

4) досвід роботи з людьми, які зазнали насильства або травми,

5) вміння працювати в команді, працьовитість, надійність, добра організація робочого часу, пунктуальність,

6) легкість у встановленні міжособистісних контактів з метою належної підтримки громадян України, самостійності, стресостійкості, відповідальності та акуратності у виконанні поставлених завдань.

**Вимоги до громадян України :**

**1. Необхідно:**

З 24 лютого 2022 року протягом 18 місяців громадянин України, який проживає на території Республіки Польща протягом періоду перебування відповідно до чинного законодавства, у

випадках, передбачених ст. 22 сек. 1 Закону від 12 березня 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави, отримавши в Україні диплом:

3) уніфіковані дослідження в галузі психології або  
4) диплом про закінчення навчання I циклу в галузі психології та другий ступінь психолога - отримавши звання спеціаліста в галузі психології або ступеня магістра психології, може надавати психологічні послуги громадянам України, які проживають на території Республіки Польща, у тому числі медичні послуги у сфері психіатричної допомоги та лікування наркоманії .

#### **Додаткові вимоги:**

1) комунікативне знання польської мови,  
2) досвід роботи на аналогічній посаді,  
3) досвід роботи з людьми, які зазнали насильства або травми,  
4) вміння працювати в команді, працьовитість, надійність, добра організація робочого часу, пунктуальність,  
5) легкість у встановленні міжособистісних контактів з метою належної підтримки громадян України, самостійності, стресостійкості, відповідальності та акуратності у виконанні поставлених завдань,

#### **Обсяг виконуваних на посаді завдань**

1. надання психологічної допомоги громадянам України, які проживають на території Республіки Польща, перебування яких на території Республіки Польща вважається законним відповідно до ст. 2 пункт 1 Закону від 12 березня 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї країни.

2. надання інформації про пропозицію та психологічні послуги громадянам України,  
3. ведення необхідної документації щодо виконуваних завдань,  
4. співпраця з установами, офісами, установами та організаціями, що надають допомогу біженцям,  
5. співпраця з іншими людьми, які беруть участь у наданні допомоги,  
6. участь у заходах, пов'язаних з кризовими інтервенціями,  
7. кількість годин на тиждень і місяць - залежно від потреб.

1. CV та супровідний лист - тільки польською мовою,
2. документи, що підтверджують освіту,
3. інші додаткові документи про наявну кваліфікацію та навички
4. посилання,
5. заява кандидата: «Я заявляю, що маю повну дієздатність, користуюся повними державними правами, користуюся бездоганною репутацією, не був засуджений остаточним вироком суду за умисний злочин, не переслідувався за публічним обвинуваченням чи умисним податковим злочином» ,
6. заява про відсутність протипоказань для роботи психологом,
7. згоду на обробку персональних даних для цілей найму.

1. Необхідні документи  
необхідно подати особисто за адресою  
Центр соціального захисту в Косаково,  
електронною поштою за адресою: [gops@kosakowo.pl](mailto:gops@kosakowo.pl)  
або поштою за адресою: Комунальний центр соціальної допомоги в м. Косаково,  
вул. Fiołkowa 2B, 81-198 Kosakowo до 27 травня 2022 року.  
з анотацією: Стосується прийому на посаду «психолог для роботи з людьми, які потребують допомоги внаслідок війни в Україні».
2. Вирішальним для дотримання терміну є дата отримання КЦСД. Заявки, подані до центру пізніше, розглядатися не будуть.
3. Про дату та місце проведення конкурсної процедури кандидатів буде повідомлено телефоном або письмово.
4. Інформація про результати набору буде розміщена на веб-сайті «Вісника публічної інформації» ([www.bip.kosakowo.pl](http://www.bip.kosakowo.pl)), на веб-сайті <http://gops.kosakowo.com> та на дошці оголошень Комунального соціального захисту населення в Косаково.
5. Необхідні документи для подачі заявки:  
супровідний лист, детальне резюме (враховуючи точний перебіг професійної кар'єри), має містити такий пункт: «Я даю згоду на обробку моїх персональних даних, що містяться в пропозиції про роботу, для цілей, необхідних для процесу найму відповідно до Закону від 29 серпня, 1997 р. про захист персональних даних (Журнал . 2002 р. № 101, ст. 926) та Закон від 28 листопада 2008 р. про працівників місцевого самоврядування (В. законів № 223, ст. 1458).

6. Контактною особою є директор КЦСН в Косаково - Малгожата Борек або співробітник КЦСН в Косаково - Беата Стенцел,

тел. 58 620-82-02, 797-098-918 або 797-099-394, з понеділка по п'ятницю з . 8.00 - 15.00

7. Директор Комунального центру соціального захисту м. Косаково залишає за собою право повністю або частково скасувати набір, продовжити термін подання пропозицій роботи, змінити дату та місце відкриття пропозицій та змінити дату укладення договору, звертатися лише до обраних кандидатів/кандидатів.

Комунальний центр соціальної допомоги в Косаково  
Малгожата Борек

**Діючи відповідно до ст. 13 сек. 1-2 Регламенту (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27.04.2016 про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних, а також щодо вільного переміщення таких даних та скасування Директиви 95/46 / ЕС (Загальний регламент захисту даних) (Офіційний журнал ЄС 119, стор. 1), надалі іменованій , повідомляємо, що:**

вул. Fiołkowa 2B, 81-198 Kosakowo, тел. 58 / 620-82-02,  
e-mail: gops@kosakowo.pl.

2. Контактні дані інспектора із захисту персональних даних: тел. 58 660 43 15, e-mail: rodo.gops@kosakowo.pl.

3. Персональні дані будуть оброблятися з метою проведення процесу прийому на посаду, на яку подано документи відповідно до ст. 6 . Отримання згоди кандидатів на обробку даних, зазначених у оголошенні про вакансію, не потрібно.

4. Надання даних, зазначених у оголошенні про вакансію, є обов'язковою вимогою згідно зі ст. 221 КП. Ненадання їх призведе до неможливості брати участь у процесі найму.

5. Персональні дані будуть зберігатися таким чином:

а) кандидати, документи яких були відхилені на першому етапі прийому на роботу в результаті формального оцінювання - до закінчення процесу прийому на роботу, на яку подано документи, не довше 6 місяців або до відкликання кандидатом згоди ,

б) кандидатам, у яких було відхилено документи на другому етапі прийому на роботу, - строком на 5 років,

в) кандидата, який виграв набір, - документи заяви будуть долучені до особової справи

і зберігатиметься протягом періоду, передбаченого для документації працівника.

6. Особа, яка подає документи заявки, має право:

- а) доступ до вмісту даних відповідно до ст. 15
- б) виправлення даних відповідно до ст. 16
- в) видалення даних - відповідно до ст. 17
- г) обмеження обробки даних - відповідно до ст. 18
- е) заперечувати проти обробки даних відповідно до ст. 21

7. Зібрані персональні дані не оброблятимуться в автоматизованому порядку, в т.ч за допомогою профілювання. Адміністратор не має наміру передавати дані за межі Європейського Союзу чи міжнародної організації.

8. У разі порушення під час обробки персональних даних, Кандидат має право подати скаргу до Голови Офісу захисту персональних даних за адресою: вул. Stawki 2, 00-193 Варшава.

Комунальний центр соціальної допомоги в Косаково

Директор Малгожата Борек